Augustus 24, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Yegando e punto mas halto

E otro logro den e proyecto di Gateway 2030 na AAA N.V.

lesa na pagina 2





Yegando e punto mas halto

E otro logro den e proyecto di Gateway 2030 na AAA N.V.









AYERA tardi tabatin un ceremonia chiquito, relaciona cu a yega e punto mas halto di proyecto di Utility Building na Aeropuerto. Presente por a mira Minister di Turismo, Dangui Oduber, Director saliente AAA N.V. James Fazio y sigur e trahadornan di e contratistanan envolvi.

Minister Dangui Oduber tabata prome yama pa dirigi palabra, mustrando cu proyecto Gateway 2030 ta masha importante pa Aruba.

Turismo mester di e proyecto aki, si mira con turismo ta creciendo na Aruba y sigur mester di un proyecto manera esaki.

Minister Dangui Oduber, na nomber di Gobierno a gradici tur e companianan envolvi den e construccion.

James Fazio, Director saliente, tambe a hiba palabra, bisando cu e hecho aki a logra otro mile-stone di proyecto di Gateway 2030, maske esaki ta parti di e totalidad. El a gradici Minister Dangui Oduber, kende for di un principio a sostene e proyecto aki. Awe sigur ta un dia masha importante pa Aeropuerto.

Hunta di Comisario di RdA

Awor kier hustifica dicon abogado mr. Hendrik Croes ta asisti RdA

FOR DI Hunta Comisario di Refineria di Aruba, firma pa ir. Richard G. Eman, nos a recibi un comunicado di prensa cu a lanta mas pregunta ainda.

Segun e comunicado Raad van Commissarissen ta desea di aclarea cu RvC independientemente y riba propio iniciativa a scoge pa acerca abogado mr. Hendrik Croes pa asisti RvC den e negociacionnan cu Citgo Aruba Holding en bista cu mr. Hendrik Croes tin mas di 25 aña di experiencia cu e refineria despues di a representa Coastal, El Paso y Valero como nan abogado. En bista di e situacion delicado cu e futuro di e refineria t'aden, RvC a haña hopi importante pa busca e mihor asistencia huridico posibel.

Manera menciona e comunicado aki ta bin net awor, cu despues politiconan di MEP, sosteni pa nan lider y Prome Minister Evelyn Wever Croes a haya ta bon pa lasta nomber di Richard Arends den lodo, siendo un persona integro. Dicon e mesun RvC aki no a bin dilanti y publica e berdad di e caso di Richard Arends, kenda a keda aserca pa Alvin Koolman pa bira e CFO di e refineria, sin ainda a afilia na un partido politico, AVP.

Y un biaha mas, Richard Arends, preto riba blanco, a reitira su posicion cu accionista di RdA a aserca su persona, pa cual dia 1 di november 2016 a firma un acuerdo pa bira e CFO di RdA.




Pero cu nunca e no a cobra salario y sigur no a probecha di ningun di e beneficionan ofreci na su persona.

P'esnan cu no kier compronde y pa un biaha mas pa pone su decision preto riba blanco, dia 22 di augustur ultimo, Richard Arends a manda un carta pa Director di RdA, Alwin Koolman, desmentiendo tur acusacion na su persona. Y e carta aki, algun dirigente di MEP, cu aparentemente no ta compronde Hulandes, a interpreta como su retiro oficial como CFO, incluso Prome Minister Evelyn Wever Croes, kende hasta a pidi pa Richard Arends retira.

Retira di kico? No ta Evelyn Wever Croes a nombra Richard Arends como Parlamentario, pasobra el a keda eligi pa ta un representante di pueblo.

Si e kier retira hende, anto wak den su propio partido/fraccion, unda tin hasta Parlamentario cu no ta digno pa yama nan mes representante di pueblo, siendo sospechoso di a viola nan propio yiu.

Pero awor RdC a trata na hustifica pakico Hendrik Croes, (tata di Evelyn Wever-Croes), bin dilanti y informa pueblo cuanto placa e abogado aki a gana caba cu su representacion huridico p'e companianan menciona.

Ta masha placa, y tabatin hasta tempo cu Evelyn Wever Croes tambe a forma parti di e bufete aki.

Publica cuanto e salario ta di tur esnan cu ta traha den RdA, mustra transparencia y laga pueblo huzga si por papia aki di hendenan integro.

Nos lo keda pendiente.

Melvin Tromp di AVP

Famianan di Prome Minister a strika 23 miyon den 8 aña for di pueblo



HENDE cu ta biba den cas di glas, no mester hunga cu piedra, ta un dicho masha popular, pero pa Prome Minister Evelyn Wever Croes, ta parce cu nunca el a tende di e dicho aki.

Melvin Tromp di partido AVP ta mustra cu e esfuerso di Prome Minister Evelyn Wever Croes pa trata di sconde e berdad financiero di su Gobierno, sconde e paketenan di medida cu ta na caminda den proximo lunanan, simplemente no por traha.

Ni maske cu e trata di atacha integridad di un politico hoben y capacidad manera Richard Arends, kende ta mustra mucho mas madurez politico compara cu e lider di MEP.

"Ora cu pueblo scucha Evelyn insinua cosnan den reunion di Parlamento anto despues pretende cu ta Richard Arends mester bin cu prueba cu esaki no ta berdad, ta confirma cu simplemente e no tin nada di papia'riba y cu e ta sconde tres di e berdad cruel di otro pakete di medida cu ta na caminda.

Hende grandi tin cu keda grandi, pero ora un Prome Minister di un pais bin den un reunion caminda e mester a papia riba ehecucion di presupuesto 2019 di su Gobierno, ta mas cu claro cu e tin cos di sconde for di pueblo, dor di inventa cosnan cu no ta existi y cu no ta berdad.

No solamente el a lansa pruebanan sin base y cu no ta cuadra cu berdad, Prome Minister a haya algun hende den e coro di Gobierno den Parlamento, pa bati man y hunga drama y tur dispuesto pa sinta den un reunion y wordo usa pa nan Prome Minister di e forma aki.

Ningun miembro di e fraccion y tampoco Presidente di Parlamento a para Prome Minister den su weganan baho aki y hala su atencion cu e mester atende su maneho financiero di e prome dos kwartaalnan.

Cu sosten di un grupo di payasonan den Parlamento, cu no conoce ni reglanan mara na nan funcion como miembro di e Conseho Legislativo di Aruba, boluntariamente a permiti nan mes wordo ridiculisa di e forma con Evelyn a haci un drama riba un asunto cu no ta existi y cu nunca a existi, Melvin Tromp a sigui declara.

Sinembargo den su esfuerso pa ridiculisa un miembro di oposicion, Prome Minister a perde respet na tur instancia cu mester a controla tur miembro di Parlamento ora cu nan a huramenta, esta cu nan no tin ningun otro trabou eherciendo.

"Na Papiamento tin otro dicho tambe cu mi por usa n'e momentonan aki pa Prome Minister, esta cu esun cu scupi den halto, esaki ta cay den su cara.

Haciendo tanto babel pa nada, insinuando cosnan cu no ta berdad y cu sigur nunca a existi, Evelyn por a haci uso di e tempo aki pa aclaria na Parlamento, con su famianan cercano, den ocho aña di Gobierno di MEP, a logra di strika un suma di 25 miyon florin, na huurmento di edificio, na uso di oficina di abogado di su papa y otro contractonan cu famianan a ricibi.

Tur e placa aki tambe ta pueblo a paga caminda un famia hopi cerca di dje, a construi un edificio y durante di construccion su omo a firma un contrato pa huur e edificio aki.

Ora Evelyn kier papia di integridad y bin dilanti y splica pueblo con su famia t'e famia cu mas a wordo beneficia durante di gobernacionnan di MEP y awor atrobe bou di gobernacion di su persona.

Haci boroto cu algo sin sentido simplemente pa sconde e hecho cu un biaha mas lo sali na cla cu Gabinete Wever Croes su gastonan di personal a bolbe subi y caminda entre otro a sigui tuma hende den servicio.

Prome Minister tin hopi cos pa splica pueblo prome cu e mishi cu integridad di hendenan recto y serio, sigur ora cu haci tur e cosnan aki pa pueblo no paga duna atencion cu otro serie di medida ta na caminda," Melvin Tromp di AVP a declara.

Rampenbestrijding Aruba (BRA) ta cuminsa cu campaña di conscientisacion

Preparando Aruba pa temporada di horcan

TEMPORADA di Horcan a cuminsa na juni y ta dura te november. Manera ta conoci Aruba ta un isla bendiciona y ta cay pafo di area di horcan, pero esaki no ta kita cu mester prepara comunidad pa cualkier eventualidad relaciona cu horcan y of mal tempo.

Mirando cu ta yegando e periodo mas intensivo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) pa dialoga riba cierto punto di preparacion pa cu e temporada aki.

BRA ta bay cuminsa cu un campaña di conscientisacion riba e tema di horcan y preparacionnan necesario pa cu e temporada aki.

"E mihor forma pa por bin bek despues di un calamidad ta con bon bo ta prepara prome cu e calamidad, pasobra nunca por sa con fuerte e ta bin. Mi ta urgi e pueblo pa sigui e campaña di conscientisacion di Buraeu Rampenbestrijding Aruba. Sigui nan conseho y recomendacionnan facil con pa prepara p'esaki", Prome Minister a enfatisa.

Aruba semper ta keda bon prepara y ta keda actualisa pa si acaso un horcan azota nos isla. Hurrex 2019 ta un training grandi di horcan pa asegura cu tur hende y departamentonan ta bon prepara.

E training aki a tuma lugar durante siman.

Palabracionnan ta cu si dado caso Aruba ta den peliger di horcan, e comision aki encabesa pa e Comandante di Brandweer lo t'esnan cu lo informa y alerta pueblo di e situacion na tempo p'asina tur hende por prepara na tempo.



"Hopi hende ta sigui alertanan riba media social cu hopi biaha por crea panico inecesario. Mientras cu Comandante di Brandweer no duna informacion of alerta oficial, e ora mas sigur Aruba no ta den peliger di horcan. Gobierno di Aruba ta pidi si na comunidad pa sigui e campaña Rampenbestrijding Aruba, cuminsa prepara y no warda te na ultimo momento", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.



KvK ta haya cu nan tabatin

Un reunion fructifero cu Minister Xiomara Ruiz Maduro tocante Reforma Fiscal

DIAHUEBS 22 di augustus, Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) tabatin un reunion cu Minister di Finansa, sra. Xiomara Ruiz-Maduro.
E reunion tabata uno positivo caminda tanto KvK como e Minister a discuti abiertamente riba e punto di impuesto en particular e importancia pa laga BBO riba recibo y e consecuencianan cu esaki ta bin cune.

KvK a informa Minister riba tur e beneficionan cu ta presenta si laga e BBO riba e recibo. Gobierno y e consumidor ta beneficia di e transparencia aki.
E consumidor por verifica kico t'e prijs real y kico ta su pago na BBO/BAZV/BAVP. Pa comercio e administracion ta hopi simpel y barata, uzando paketenan di computer di mercado of un bon manual di papel cu por compra den boekhandel, pa cumpli cu calculacion y pago.

KvK a expresa su preferencia pa tin un tarifa unico di 6.0% di benta di Producto y Servicio solamente (sin inclui e suma di impuesto) riba di bon, cu mester ta completamente identico cu e pago cu tin cu haci pa Gobierno, uzando e modelo, p.e. di Merca.
Minister a tuma nota di tur e informacion cu KvK a trece dilanti den forma abierto y a informa cu e lo sinta cu tur stakeholder pa tende tur sugerencia cu nan lo por tin.

Pa loke t'e cambio di BBO pa otro sorto di belasting indirecto, KvK a conseha Minister pa considera e forma di cobra BBO manera sugeri, ya cu esaki ta ofrece varios beneficio p.e. e ta sumamente rapido pa implementa.

KvK tambe a entrega Minister un sinopsis y comparacion di e diferente impuestonan indirecto den uzo awendia y di cada uno su beneficio of desbentaha y con KvK a yega nan e decision pa sugeri e modelo di sales tax pa cobra nos BBO/BAZV/BAVP.
KvK a pone su organizacion disponibel pa sinta cu e comision cu ta trahando riba e Reforma Fiscal pa splica tur locual KvK a presenta.

KvK kier a alerta e Minister riba e situacion di competencia inhusto di cierto wholesalers y comerciantenan den tienda ta confronta cune diariamente. Tin comerciantenan preocupa cu tin negoshinan ilegal cu diariamente ta importa productonan y ta capas di pone prijs mas abou, pasobra nan no ta cumpli cu rekisitonan pa haci negoshi manera registra e negoshi y paga belasting.

KvK ta sostene e empresarionan y hopi di nan ta kere den competencia, pasobra esaki ta hisa e calidad di e producto y servicio y di nan benta ta cumpli cu belasting y beneficionan social di empleado.

Pero e comerciantenan ta haya cu esaki mester keda den un forma husto caminda ta reina un 'level playing field'. Un comerciante cu ta cumpli cu ley no por competi contra negoshinan ilegal cu no ta cumpli cu leynan di impuesto. Esaki ta resulta cu e gastonan pa mantene un negoshi ta mucho halto anto KvK tin diferente opcion con pa combati esaki.

KvK su intencion ta pa hunto cu Gobierno yega na solucionnan practico y factibel. Comercio mester por sigui crece dor di elimina e obstaculonan cu nan ta confronta cune manera red tape cu ta obstaculisa e negoshi pa establece dor di trece mas gasto y perdemento di tempo.

Si nos kier stimula comercio y inversionistanan, e ora Gobierno tin cu percura cu e leynan ta facilita y duna espacio na negoshinan pa establece y haya forma pa haci ganashi, mientras ta cumpli cu ley y paga impuesto di e negoshi.
E reunion a duna indicacion di un bon relacion y cu tin un caminda pa cana pa yega na un bon Reforma Fiscal. KvK ta positivo y a indica na Minister cu KvK kier contribui pa hunto cu Gobierno traha na bienestar di Aruba.

Directiva di KvK ta agradecido p'e oportunidad presenta pa expresa su punto di bista y scucha esun di Gobierno den reunion aki.

Subi crusada na Koningstraat/ Emmastraat, sin duna preferencia, causa di accidente



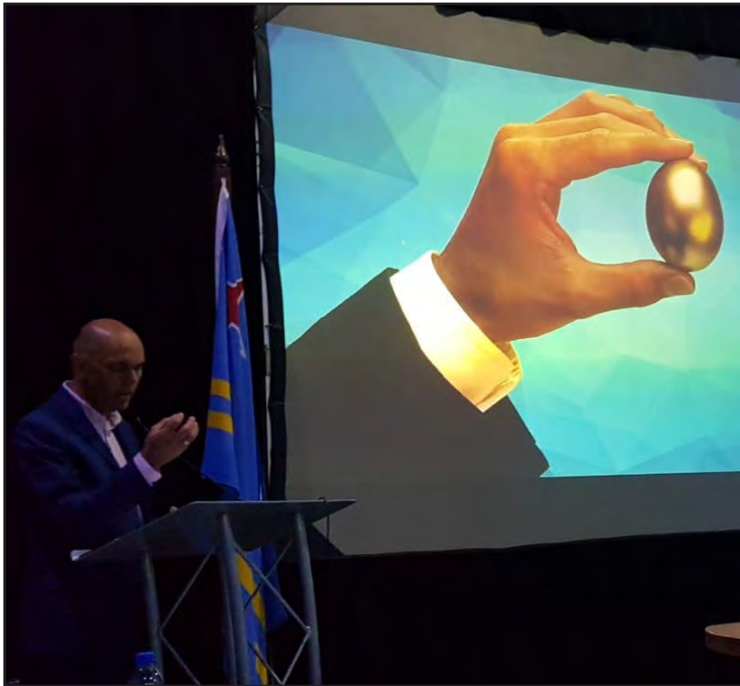




AYERA mainta a drenta informacion di un accidente cu hende herida n'e cruzada Koningstraat/Emmastraat. Mesora a dirigi Polis como ambulance n'e sitio.

Na yegada di e patruya policial a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chofer di un Toyota Prado tabata bayendo pabao den Koningstraat y no a duna preferencia n'e Nissan Tiida bayendo zuid den Emmastraat.

E impacto tabata asina fuerte cu e Prado a bira casi 180 grado y e dama chofer di e Tiida a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima.



Minister Otmar Oduber:

E galiña di oro cu lo pone e webonan di oro na San Nicolas a wordo encontra

ORA ta bin na desaroyo na San Nicolas, semper a puntra cua ta bin prome webo of e galiña? P'e tienda y museonan por prospera mester cliente tanto local como turista.

E galiña di oro aki a wordo encontra, esey t'e hotel "Secret Baby Beach Aruba" un hotel di 5 strea All Inclusive cu den su prome fase lo construi 600 kamber y den e di dos fase 300 kamber mas.

E hotel lo wordo construi den un area cu no ta "groen gebied" y cu ya pa decadanan a wordo asigna pa construccion di un hotel, según presentación di Minister Otmar Oduber durante SNBA Summit

Cu e desaroyo aki, e centro di San Nicolas lo bira e Shopping Center di e hotel, pues e hotel lo no inclui un Shopping Center den su facilidadnan. Gobierno lo bay construi un boulevard cu ta conecta Downtown San Nicolas directamente cu e area hotelero na Sero Colorado, e ta bira un shortcut atractivo pa drenta y sali di e ciudad.

Ademas di e hotel "Secret Baby Beach Aruba" tin dos otro grupo di inversionista local cu tambe ta trahando riba nan proyecto di dos boutique hotel di 40 kamber.

Pa loke ta infrastructura y medio ambiente; Baby Beach lo bay wordo amplia pa acomoda un fluho mas grandi di turista n'e playa sin cu e pueblo local ta ser perhudica di por uza e beach. Lo mantene e unico cueba bou di awa cu ta bou di e tereno, y e lo keda publico.

E hotel grandi no lo bin riba e tunnelnan di fosfaat, es mas; e desaroyadornan di e hotel a compromete pa yuda conserva y promove e tunnelnan como un atraccion turistico di e prome industria di Aruba.

E otro playanan lo wordo amplia y preserva mas tanto posibel den nan estado natural.

Pa 40 aña caba Gobiernonan di diferente asignatura a purba haya inversionistanan interesa pa construi un hotel grandi pa San Nicolas. Awor porfin nos a haya un grupo cu ta interesa, cu tin e capital y e boluntad pa inverti na San Nicolas y pa t'e pionero y trecker di e desaroyo turistico, e galiña di oro cu nos tabata buscando pa pone e webonan di oro pa un futuro nobo pa San Nicolas, Minister Otmar Oduber a splica.

Porfin Husticia a dicidi di detene e adicto Flint R, sospecha di intento di asesinato



DIAHUEBS den oranan di atardi Transportwagen a yega Warda di Polis na Playa y den dje e conocido adicto Flint R.
Segun nos a compronde cu Polisnan a haya ordo pa detene Flint R. Esaki lo ta relaciona cu diferente kehonan cu a wordo haci contro su persona.

Flint R ta un adicto conoci di Polis y por ta peligroso tambe. Kehonan haci contro dje ta relaciona cu menasa, maltrato y sospecha di intento di asesinato.
Manera nos a trece dilanti ayera caba, Flint tabata den area di ex Hotel Central unda e ta hustle turistanan ora di parkeer.
Den oranan di mainta hendenan cu ta busca lugar pa parkeer, e tabata guia nan, pero tur cos tin su prijs. Y masha facil, bo no cumpli cu Flint bo ta hayabo den problema.

P'awor e ta encarcela, pendiente di kico Husticia tin pensa di bay haci cune. Awor esnan cu ta bishita Playa por bay para trankilo sin wordo menasa of intimida.

Minister Plenipotenciario pa Aruba na Washington DC sra. mr. Joselin Croes

Aruba su aceptacion na varios organisacion internacional ta hopi positivo y grandi



Minister Plenipotenciario pa Aruba na Washington DC mr. Joselin Croes durante su bishita cortico na Aruba e.o. pa duna update na Conseho di Minister riba su trabounan, a duna di conoce cu Aruba su aceptacion na varios organisacion internacional ta hopi positivo y grandi. Esaki ta hopi importante, pasobra, segun Minister Plenipontciario Croes, esaki no semper tabata asina.

Pa añanan largo Aruba y Corsou tabata wordo mira como parti di Reino y p'e motibo aki Hulanda so tabata representa e islanan aki na tur e reunion y conferencianan. Aruba no tabata wordo mira como un pais autonomo den Caribe.

Sinembargo esaki a cambia den e uiltimo añanan y cada biaha mas Aruba ta hañando invitacionnan como pais autonomo pa casi tur organisacion internacional manera PAHO, IMF, WB, OAS entre otro.

Minister Plenipontciario Joselin Croes ta representa Aruba n'e organisacionnan aki y asina tin e oportunidad di gara e informacion directo y no via Hulanda. Aruba ta hañando hopi reconocemento internacional especialmente pa loke Aruba ta haciendo riba tarima di medio ambiente. E prohibicion di plastic ta un topico cu ta wordo discuti hopi, ya cu Aruba ta un di e tiki islanan cu a tuma esaki na serio y a implementa e ley.

E movicion di 'waste to energy' y e proteccion di nos lama na unda Aruba a bin cu un 'Bio Marine Park' ta topiconan hopi interesante y mirando cu Aruba ta bayendo den e direccion aki ta duna e oportunidad pa Aruba haña cobertura internacional.
Diferente instancia manera United Nations y/of IMF ta invita Aruba como orador pa nan conferencianan.
Aña pasa tambe, Minister Plenipontciario Joselin Croes a duna di conoce, Aruba a bira miembro di GLISPA. Esaki ta un "Global Island Partnership" hunto cu tur e islanan den Pacifico cu ta duna e oportunidad di siña tur loke e otro islanan ta haciendo den medio ambiente.
Luna pasa tambe Aruba tabata e host p'e prome 'Island Professional Network Gathering' cu ta un network di tur e profesionalnan bibando na Washington DC cu ta trahando riba e islanan. E topiconan a encera coralnan, blue economy, y e problemanan cu islanan ta enfrenta manera cantidad di turista y e construccionnan anadando cu ta afecta nos medio ambiente.

Tambe Aruba ta forma parti di US/Caribbean 2020 Partnership. Ta traha riba asuntonan cu ta importante pa Caribe manera: proteccion di frontera, disaster natural y su efectonan, economia di islanan chikito, e vulnarebilidad di islanan chikito, Venezuela, corupcion y integridad, problemanan di hubentud, ISIS drentando Caribe, problema di hubentud y hopi mas.

Minister Plenipotenciario Joselin Croes a duna di conoce cu portanan ta habriendo mas y mas pa Aruba poniendo nos riba e plataforma internacional riba diferente tereno y ta crea mas oportunidad pa nos pais riba tur tema menciona.

Diabierna atardi auto a bolter na Kibaima







DIABIERNA atardi pa mas o menos 4'or informacion a drenta cu un auto a bolter na altura di ex Drive In.
Na yegada di Polis, un poco mas pazuid unda antes tabatin un restaurant, ta bin topa cu un auto gebolter pariba di caminda.

Segun nos a compronde, e auto tabata bayendo direccion zuid, y pa un of otro motibo a kita bay na su man robes perde control y bolter. E chauffeur a sali ileso for di e accidente. Takelwagen mester presenta pa bolter e auto.



Minister Plenipotenciario pa Aruba na Washington DC Joselin Croes:

Un ekipo chikito eherciendo tur e trabou necesario pa Aruba

Especialmente den aliansanan cu universidadnan na Merca pa nos studiantenan



DURANTE su bishita cortico na Aruba, Minister Plenipotenciario Joselin Croes a tuma e oportunidad pa comparti cu pueblo di Aruba su trabou como Minister Plenipotenciario pa Aruba na Merca. Tambe Minister Plenipotenciario Joselin Croes a update Conseho di Minister di tur su trabou y logronan especialmente pa studiantenan di Aruba.

Minister Plenipotenciario Joselin Croes ta posiciona na Embahada di Reino Hulandes na unda e tin 80 colega di cual mayoria ta Hulandes trahando pa Hulanda riba sectornan di inovacion, economia, relacion exterior, maneho di awa, agricultura y salud.

Minister Plenipotenciario Joselin Croes ta reporta directamente na Minister Presidente di Aruba Evelyn Wever-Croes y ta traha cu un presupuesto cu mester wordo aproba tur aña pa Parlamento. E ekipo di Aruba na Washington ta consisti solamente di Minister Plenipotenciario y un asistent cu ta traha 50% pa Aruba y 50% pa Corsou, dus un ekipo chikito eherciendo tur e trabou necesario pa Aruba y logrando cosnan grandi especialmente den aliansanan cu universidadnan na Merca pa nos studiantenan por haya descuento riba e schoolgeld.

Señora Croes a duna di conoce cu e relacion cu Embahador na Washington ta uno hopi bon y positivo. Algo hopi positivo y bon pa nos pais ta cu despues di hopi tempo, luna pasa Embahada a hisa e bandera di Aruba, Corsou y Sint Maarten banda esun di Hulanda cu ta un muestra di e aprecio cu Embahada tin pa cu e islanan.

“E yudansa cu e islanan ta haña tambe ta uno grandi especial riba e tema di Venezuela ya cu esaki ta toca henter Reino Hulandes. Mirando tambe cu e ekipo ta uno chikito, ta habri oportunidad tur aña pa tuma 2 stagaire pa bin stage na Washington. Mi ta a invita tur studiante cu ta den nan stage periode pa manda nan aplicacion pa mi, pasobra ainda mi ta buscando stagaires pa 2020”, Minister Plenipotenciario Joselin Croes a duna di conoce.

Minister di Economia Xiomara Ruiz-Maduro n'e prome Cumbre di Negoshi na San Nicolas

"San Nicolas tin tera fertil pa diversificacion di nos economia caminda tin oportunidad pa turismo, economia creativo y logistica"

DIARANSON mainta Minister di Economia y Finanza, Xiomara Ruiz Maduro a presencia e prome Cumbre di Negoshi na San Nicolas organisa pa San Nicolas Business Association (SNBA) den cual e 'decisionmakers' di nos pais a topa cu comerciantenan interesa pa inverti den San Nicolas y becindario. Durante e cumbre e mandatario y e comerciantenan a haya oportunidad pa presenta nan vision y proyectonan pa San Nicolas y becindario.

Como Minister encarga cu Economia, sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro tambe a hiba palabra y a elabora riba e tera fertil cu tin pa diversificacion di nos economia, den cual San Nicolas ta brinda oportunidad pa turismo, economia creativo y logistica.
Nan tur ta forma parti di e 6 sectornan prometedor cu Gobierno ta trahando riba nan pa por facilita y incentiva pa nan por wordo concretisa.

Cu gran satisfaccion e mandatario a informa e Cumbre tambe cu pa di prome biaha Gobierno a pone un persona na disposicion di San Nicolas Business Association como liasion economico cu e meta pa tene un linea cortico entre SNBA y Gobernacion.

Di e manera aki tur comerciante interesa den San Nicolas y becindario por wordo atendi y yuda na un manera mas eficiente.

Minister Ruiz-Madiro ta felicita SNBA y tur participante n'e Prome Cumbre di Negoshi na San Nicolas y ta spera cu pronto tur e bunita proyectonan por wordo concretisa. Awor t'e ora pa desaroya e potecial di San Nicolas.





Nilo Swaen a cumpli 30 aña den servicio di Gobierno

SR. Nilo Swaen, consehero y amigo di Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura, Xiomara Ruiz Maduro a cumpli 30 aña den servicio di Gobierno di Aruba.
Minister Ruiz-Maduro den su discurso n'e ocasion special aki, a gradici Nilo pa su loyalidad y trabounan importante haci pa pais Aruba como trahador publico, como Parlamentario y como Minister encarga cu Finanza y Economia di Aruba.

Nilo ta un ex gobernante y empleado publico cu hopi conocemento riba e tereno di finanza publico kende a sa di trece stabilidad financiero pa nos pais. Cu su amplio conocemento, su manera sereno y grado halto di responsabilidad, Nilo semper ta dispuesto pa brinda conseho y haci trabounan importante pa pais Aruba.

Danki Nilo pa tur bo esfuersonan, perseverancia y loyalidad na pais Aruba. Cu Dios por brindabo salud, sabiduria, pasenshi y forza pa Aruba por sigi conta cu bo experticio pa hopi tempo mas. Pabien!



Museo Historico Aruba celebrando 35 aña di amor y trabao cultural

SITUA na un punto strategico di Oranjestad, Museo Historico Aruba (MHA) ta un di e museonan mas stima di nos isla. E simpel hecho cu e edificio aki ta marca un punto importante den nos historia ta haci di dje un monumento carga cu balor simbolico pa cu nos desaroyo.
E edificio remarcabel aki ta data di 1792 na momento cu un comision militar na Willemstad a dicidi pa construi e fort pa proteha e teritorio Aruba en bista di disturbionan cu a surgi den nos region relaciona cu ideanan revolucionario.

Playa Caballos (Paardenbaai) n'e momento aki tabata desaroyando como un puerto cada bes mas activo y poco decada despues a dicidi di cambia e nomber di e pueblo aki pa Oranjestad (na honor di Cas Real Hulandes), acentuando e expectativa grandi pa cu e pueblo y teritorio aki. Na momento cu por a conta cu e proteccion necesario cu Fort Zoutman a bin ta brinda mas y mas habitante a establece nan mes na Oranjestad en busca di un mihor futuro.

E funcionnan di defensa, faro, oloshi di pueblo, oficina di Gobierno, kazerne di Polis (pa menciona algun) cu tempo a pasa pa historia y mas bien cu tempo a adkiri un funcion simbolico como testigo silencioso pa cu e desaroyo di e isla y alabes sintimento di identidad, preservacion di patrimonio y herencia cultural a bira relevante n'e sitio aki.

Museo Historico Aruba a habri 35 aña pasa cu meta pa presenta di un mihor forma posibel diferente aspecto relaciona cu nos historia cultural. MHA, como e prome museo den e structura di Fundacion Museo Arubano (FMA), tambe ta fungi como un ehempel pa preservacion di nos patrimonio historico Arubano y desaroyo di mas museonan na Aruba.

N'e momentonan aki ta preparando un exposicion adicional cu lo ser presenta den e museo aki pa fin di aña p'asina elabora riba e diferente temanan treci dilante den e espacionan di Museo Historico.

Cu e informacion adicional contextual aki FMA ta spera di por stimula interes pa mas conocemento, investigacion y rescate di nos herencia cultural. Tambe ta evaluando plannan pa restaura y engrandece e espacionan di e museo aki p'asina garantisa cu e lo por carga cu su funcion actual como museo pa hopi tempo mas.





Pa Museo Historico Aruba, situa den Fort Zoutman, ta un honor y tin e responsabilidad grandi pa sigui e pasonan di esnan cu a bringa pa salvaguardia y rescata e monumento aki for di inicio y cu a crea e museo aki na aña 1984.
Fundacion Museo Arubano, cual a ser institui un decada despues tin como meta principal pa preserva, proteha y promociona nos patrimonio cultural.
Museonan ta hunga un rol sumamente importante den desaroyo di un pais y ta ofrece un refleho mas profundo di suceso y balornan cu a marca nos pasado y forma ken nos ta.

Cultura di Aruba en particular ta enfrenta retonan grandi pa por rescata mas tanto di nos herencia cultural cu ta posibel, mirando e desaroyonan cu continuamente ta sigui na un ritmo acelera. Esaki ta acentua e urgencia p'e sector aki efectua su trabao debidamente. E meta principal ta pa garantisa futuro generacionnan conocemento y aceso na nan historia p'asina nos cultura tambe forma parti di e Aruba sostenibel cu nos tur ta anhela.

SADA y su miembronan a reuni diabierna mainta relaciona cu un preocupacion di e empleadonan riba e structura salarial

E trahadornan di Aduana tin 5 luna wardando contesta di Gobierno riba e tema aki

Pero esey no t'e problema





SADA su problema ta cu ta manda pidi reunion cu Gobierno y no ta haya esaki. Esey ta motibo cu diabierna mainta e trahadornan di Aduana a bisa cu nan no ta bay warda mas, y ta cana bay sede di Gobierno pa haya un contesta di Minister, sino ta pone trabou abou.

Presidente di SADA, Eward Maduro a bisa cu hasta Mediador a pidi un reunion cu Prome Minister Evelyn Wever Croes. Pero no a haya contesta di esaki tampoco.

"No ta pidiendo pa sinta 8 ora largo. Ta pidiendo pa haya claridad. Hunto kier sinta cu e Minister envolvi y tambe e departamentonan envolucra, p'asina tur hende sinta y pone tur carta riba mesa," el a bisa.

Ta sinti cu tin cos ta keda scondi y no sa si e departamentonan ta haci esaki riba nan mes, of cu conocemento di Gobierno. Kier haya reunion cu tur hende, incluyendo cu Mediador, pa nan keda cla. E Douaneronan no tabata kier a tuma e paso aki. E sindicato kier a purba di convence nan pa purba yega na un solucion pasivo.

Pero tin ora ta pone cu no ta keda nada otro pa tuma e paso mas drastico di yama un reunion. Den e caso aki, e trahadornan a indica cu no kier manda ningun carta mas of tende mas. Nan kier reuni cu Prome Minister, hunto cu e demas Ministernan. No ta un peticion haci awe, sino di basta tempo atras. Despues e grupo a cana bay Gobierno, unda Minister encarga cu Aduana, Ruiz Maduro y Minister di Husticia Andin Bikker a sali bin topa nan.

Locual cu a informa sindicato, SADA pa loke t'e disgusto di e trahadornan pa loke t'e salarishuis, a haya un claridad. A keda palabra un reunion pa dia 2 di september awor.

Tin un reunion cu nan atrobe dia 2 di september. E reunion aki ta di vital importancia, pasobra e ora por, segun Maduro, e parti cu a pone cu cosnan a tranca, no ta debi n'e Gobierno riba su mes, pero ta e falta di seriedad y e falta di incompetencia di parti di DRH.



No por t'asina cu Departamento di Recurso Humano, cu tabata envolvi den full e proceso di e convenio cu a firma na 2017, di repente ora cu ta den cla, a manda un conseho negativo.

A bolbe bisa nan cu DRH mester haya un brevet van onvermogen. No por t'asina cu ta duna un proposicion. DRH t'esun cu ta conseha e Gobierno. Sindicato SADA a entrega su deseonan pa locual ta trata structura salarial.

DRH, como conseheronan di Gobierno, a bisa Gobierno cu e proposicion di e sindicato ta mucho halto, e no ta factibel. Laga DRH bin cu un conseho of proposicion.

Nan a duna un proposicion. Eynan ta caminda cu SADA ta bisa cu tin cu duna nan un brevet van onvermogen.

Bo ta haya un dikke onvoldoende, pasobra no por duna un proposicion awe y mañan bo ta bisa cu loke a duna nan ta malo. E cos aki sea ta haci'e a proposito pa alarga esaki.

E Ministernan a duna nan comprension total pa loke e trahadornan di Aduana ta pasando aden y ta algo hopi positivo y a cay den bon tera cerca e trahadornan. Si pa dia 2 awor no tin claridad, lo no discuti mas, pero ta bay den accion total.

Minister Andin Bikker a mustra Parlamento hopi logro di su Ministerio

Y entre nan aprobacion di Conseho di Minister pa loke ta invoeringsverordening boek 2



TANTO dialuna como diamars ultimpo tabatin reunion publico unda Gobierno a raporta e prome mitar di aña 2019. Minister Andin Bikker durante su presentacion diamars el a trece e tema di Veiligheidshuis.
E mandatario di Husticia conhuntamente cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a institui Veiligheidshuis cu ta basa riba e mesun principio holistico caminda ta monitor casi 80 caso di persona cu ta den un ambiente vunerabel.
E programa di Veiligheidshuis ta preveni cu hobennan ta cay den caso di criminalidad y bay den recidivismo.
E maneho di vervroegde invrijheidstelling tambe a cambia y a cuminsa wak e hopi mas di cerca, pasobra a bin ripara cu personanan cu a haya vervroegde invrijheidstelling despues di no mucho tempo ta bolbe wak nan den indice di criminalidad.

Un renobacion cu Corte di Husticia for di 2013 tabata warda riba dje y e Gobierno anterior no a percura pe, awor Minister Bikker, conhuntamente cu Minister encarga cu Infrastructura y Minister di Finanza porfin ta bay duna contenido na dje. Un par di siman pasa a firma un acuerdo pa Corte bay haci mantencion cu tabata pendiente di 2013.
Pa Minister Bikker esaki ta un logro y respet pa Aruba su sistema hudicial y tambe separacion di poder.

Un otro punto importante cu semper Minister Bikker a bin ta bisa, cu leynan ta software di un pais. Si den un computer, smart phone constantemente ta update e software, wel mester update e leynan tambe di un pais. Hopi biaha ta scucha cu leynan ta antigua y esey a haci cu Minister Bikker a pone punto di salida cu kier mas capacidad di personanan cu experticio pa traha ley. Hopi biaha e maneho cu ta priminti pueblo ta depende di cambionan den ley y esey ta pone cu e velocidad di gobernacion ta depende di cuanto hurista tin pa por concipia concepto di ley pa presenta nan na Parlamento y hiba e pais dilanti.

Den esey a haci avance pa loke ta trata e diferente ministerionan y tambe a reenforsa DWZ pa tin mas capacidad di persona cu por concipia leynan.
Tambe Minister Bikker a trece dilanti cu diamars ultimo a aproba den Conseho di Minister e invoeringsverordening boek 2 cu ta bay awor Raad van Advies. Minister Bikker a splica cu Boek 2 ta e ley cooperativo di rechtspersoon cu for di 1995 tabata papia cu ta bin un ley cooperativa nobo.
Cu hopi honor Minister Bikker por constata cu den un par di luna por presenta esaki na Parlamento y Dios mediante cu cooperacion di Parlamento por introduci un ley cooperativo nobo cu tin mas di 20 aña pendiente pa introduccion.
Minister Bikker tambe a contesta pregunta di miembro di Parlamento sr. Endy Croes pa loke ta introduccion di dos notario adicional. Esaki ainda ta pendiente y pronto e proceso ta sigui su caminda y pronto na januari ta bay haya dos notario mas.
Tambe e mandatario a contesta un peticion di un mocion di Parlamentario Howell pa un di e notarionan por bay pariba di brug y ta spera cu esaki t'e caso.

Orthopedagogie Centrum cu ta encarga cu guia di hubentud y mester di atencion special, a haya ekipo adicional unda nan a haya un sistema di computer y tambe WIFI p'e muchanan y e ta avansa tremendo.
Examen di rijbewijs a digitalisa y e aspecto teoretico tambe ta andando bon.
Cu aprobacion di Parlamento a introduci articulo 35 di LTU caminda a optimalisa e rechtsbescherming p'esnan cu tin desacuerdo cu decisionnan di Gobierno y esey tambe ta trahando tremendo.
Pa loke ta trata brandweer a manda 7 delegacion di Cuerpo di Bombero Jacksonville Florida pa nan haya experticio den cuadro di calamidad special. Si presenta algo na Aeropuerto, nan sa exactamente con pa actua riba un manera profesional.
Pronto ta bay di 8 delegacion p'asina cumpli cu obligacionnan internacional den cuadro di rating di Aeropuerto.

Conseho di Minister tambe a aproba pa bay over pa cumpra un crash truck nobo pa brandweer cu tambe ta den cuadro di exigencianan di ICAO. Pa cu esaki Minister Bikker ta gradici na Minister di Finanza como tambe Minister di Turismo cu por a realisa e crash turck aki.
Un otro logro den cuadro di maneho di Minister Bikker, cu a ahusta e maaltijdbonnen pa tur departamento, pasobra for di 1993 no a conoce un ahustacion riba e maaltijdbonnen.
Personanan ta traha overtime y nan tabata haya un bon pa cuminda di 7,50 y 12,50 y awendia esey no ta actual mas. Awor a hisa e maaltijdbonnen na 15 florin te 18,75 pa nan por haya un cuminda saludabel.

Den cuadro di cooperacion di Rijks Kustwacht a inaugura 4 Metal Sharks cu tambe ta yuda optimalisa cuido di frontera y ta funciona perfecto.

Pa loke ta trata DIMAS, Minister Bikker ta haya cu e departamento aki ta funcionando optimal y conhuntamente cu Parlamento a cambia e periodo di decision di 12 siman pa 6 siman y awor aki un gran averahe di e decision ta ser tuma cu ta 73% den seis siman y total 85% ta ser tuma den 10 siman cu ta pone e servicio optimal.
Minister Bikker a bisa tambe cu ta scucha cu hopi cautela e reclamonan constructivo cu ta haya riba maneho di DIMAS.
Na final di dia mester haya un balansa pa un maneho stringente proteha e mercado laboral y seguridad nacional. P'esnan cu kier haci union familiar y/of tin un vacatura na Aruba cu no tin persona localmente pa yena e vacatura ey, e ora ta habri pa considera e persona cu e permiso necesario bou di e ley y maneho vigente.
Dialuna y diamars Gobierno a raporta na Parlamento riba e prome mitar di aña y e logronan te awor aki den presupuesto 2019.

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

"Eman y AVP den un debacle serio"



DESPUES cu e secreto publico di actual Parlamentario Richard Arends (fraccion AVP) a bira conoci, cu e tin un contracto firma cu RDA cu lo costa pais Aruba 2.6 miyon florin, awa a pasa hariña p'esnan cu tabata sostene e partido cu un tempo tabata grandi.
T'asina cu den tratamento di e 'uitvoerings rapportage 2e kwartaal' den Parlamento a sali na cla cu Richard Arends hunto cu ayudo di e tempo ey Minister Mike de Meza, a regla pa su mes un contracto miyonario cu refineria di Aruba.

Algo cu moralmente ta contra di tur etica di bon gobernacion, como cu e momento cu a firma e contracto, Gobierno di AVP tabata demisionario, y riba dje, Richard Arends a nenga di haci conoci den su entrada y huramentacion na Parlamento di Aruba cu e tabatin e areglo aki firma cu RDA.

TRANSPARENCIA

Según Hendrik Tevreden (MEP), ta normal cu cada persona cu ta yega na ocupa e funcion di Parlamentario ta haci conoci cual t'e acuerdo cu e tin cu su previo dunador di trabou. Y den e caso specifico aki, Arends ningun caminda den su 'geloofsbrief' ta indica esaki.
E motibo no ta conoci ainda pakico el a scoge pa tuma e postura aki, y den e proximo reunion publico, e lo tin di trece claridad riba e caso aki.

Aruba tin necesidad di politiconan transparente y cu ta sincero cu pueblo y e ta un desapunto pa mira cu un hoben manera Richard Arends a bay contrario di e standardnan aki.

DEBACLE

Esaki ta caba di mustra riba e hecho, cu si Richard Arends - e potencial futuro lider di partido AVP - ta atende cu pueblo di e manera aki, ta un muestra real cu AVP ta den un debacle serio, segun Hendrik Tevreden.
E ta mustra riba e hecho cu Eman tabata na altura di tur esaki y a permiti'e tuma lugar of ta duna espacio pa pensa cu a conspira pa caba cu e carera di e hoben politico aki, mescos tabata e caso di Yrausquin, Croes y awor Arends. Tempo lo mustra.
Di tur manera, ta un realidad awor cu Eman y partido AVP ta den un debacle serio.

E '1st San Nicolas Business Summit' organsa pa SNBA tabata exitoso:

"Mi deseo ta pa hunto nos traha den direccion pa crea oportunidad na y pa San Nicolas"

Segun Prome Minister Evelyn Wever-Croes

DIARANSON mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente n'e '1st San Nicolas Business Summit' organsa pa San Nicolas Business Association (SNBA) na unda cu Prome Minister a entrega un discurso hopi elabora di e vision cu Gabinete Wever-Croes tin pa San Nicolas.

"Den e vision di nos Gobierno, nos ta pone e ser humano central, nos ta aplica un 'human centred approach', den cual nos no kier laga ningun hende keda atras. Par'aki, den curason di San Nicolas, realmente e concepto di pone e ser humano central, ta bin padilanti", Prome Minister a expresa na apertura di su discurso. Prome Minister a duna di conoce cu pa demasiado tempo San Nicolas no a mira e mesun desaroyo cu e resto di nos pais.
Pa genera e desaroyo den San Nicolas, Gabinete Wever-Croes a institui e plataforma AREA, di cual ta fungi e Director, sr. Eugene Wilson, kende ta tabata presente tambe n'e prome Business Summit na San Nicolas.

E meta di AREA ta pa trece hunto stakeholders y hunto crea un vision con pa hiba un centro di ciudad padilanti. Nos a cuminsa cu crea dos taskforce. Un pa Playa y un pa San Nicolas. SNBA tambe ta participa n'e taskforce aki. E intencion ta pa crea Taskforce pa demas ciudadnan na Aruba, pa crea desaroyo.
Mesora e taskforce di San Nicolas a cuminsa cu hopi entusiasmo. E Taskforce di AREA San Nicolas ta consisti di un grupo di comerciante di San Nicolas, cu boluntariamente a duna nan tempo liber y nan recursonan pa yuda sondea e necesidadnan den centro di San Nicolas, y con pa trece bida bek den centro di ciudad.

Den poco tempo e plataforma di AREA a logra crea momentum y catalisa colaboracion entre instancianan manera SNBA, entre departamentonan di gobierno, stakeholders y cu awe nos por mira cu e Oficina di Turismo a habri bek, cu obra di arte di Changa a wordo inaugura, a organisa evento pa comunidad, e.o. e open air movie night, y pronto lo resolve e tema di wifi den caya grandi.





Y cu hopi alegria nos a mira cu Minister di Turismo a trece Island Fest na San Nicolas, y nos a mira sector priva cuminsa demostra e confiansa bek den San Nicolas ora cu teatro Principal habri su portanan bek.

"Mi deseo ta pa hunto nos traha den e direccion pa crea oportunidad na San Nicolas, pero especialmente PA San Nicolas. Mi ta invita boso pa HUNTO nos crea un mihor ARUBA, cuminsando na San Nicolas", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Presente n'e '1st San Nicolas Business Summit' organsa pa San Nicolas Business Association (SNBA) tabata señor Gobernador Alfonso Boekhoudt, Presidente di Parlamento señor Ady Thijsen, Colega Ministernan y Parlamentarionan.

Curso tocante tecnica tradicional di Kalki



STICHTING Monumentenfonds Aruba (SMFA) a anuncia cu lo cumsinsa cu e restauracion di e forno di Kalki aki exactamente un luna.

E unico forno di kalki cu a keda na Aruba ta den e bario di Rancho ya pa 127 aña despues di a wordo construi na 1892. E forno aki ta un di e monumentonan industrial mas importante di nos isla.

Na principio di aña durante un conferencia na Bermuda a logra yega na acuerdo cu Parvenir Heritage Restoration and Maintenance Company Ltd. pa restaura e forno di kalki segun e sistema tradicional cu uzo di kalki y a la bes combina esaki cu un curso pa localnan por siña e tecnica aki y asina traspasa e conocimento.

E meta ta pa por crea e experticio local pa por ehecuta proyectonan di mantencion y restauracion di otro monumentonan tambe segun e forma corecto. Cu añanan nos a mira cu e conocimento y experticio poco poco ta desapareciendo y pa medio di e curso aki lo kier trece esaki bek.

E oportunidad pa adkiri e conocimento aki ta pa tur esnan interesa, pero principalmente personanan cu ta traha den area di construccion, arkitectonan, pero tambe doñonan di casnan tradicional cu kier siña e manera corecto pa por aplica e pleister a base di kalki. Banda di esaki SMFA tambe lo duna oportunidad na personanan buscando un segundo oportunidad den bida.

Esaki lo bay via di fundacionnan manera Stichting Rancho y Adopt An Addict p'asina por siña e tecnica aki y haya e oportunidad den futuro tambe pa traha riba proyectonan di restauracion y mantencion di monumentonan. Por ultimo tambe a aserca EPI p'asina duna tanto docentenan como studiantenan e oportunidad pa siña un tiki mas tocante e tecnica tradicional di uzo di kalki.

E curso ta consisti di un sesion teoretico cu lo ta dia 23 di september y un sesion practico cual lo tuma lugar di dia 24 di september te dia 27 di september. Participantenan cu participa na tur dos sesion lo ricibi un certificado for di Enseñansa pa Empleo.

Personanan interesa pa registra por tuma contacto cu SMFA na info@monumentenfondsaruba.com of 582-4014 of por registra via e link riba e pagina di facebook di Stichting Monumentenfonds Aruba.

Stichting Monumentenfonds Aruba kier a gradici na Unoca y Prins Bernhard Cultuurfonds Caribbean cu a contribui cu fondonan pa asina por haci e curso aki posibel y tambe un danki na partnernan cu a uni na e proyecto aki cual ta Stichting Rancho, Ministerio di Cultura, Enseñansa pa Empleo Aruba, Museo Arkeologico y Parvenir Heritage Restoration & Maintenance Company Ltd.

Rotary Club Aruba a ricibi bishita di District Governor Trevor Blake







DIALUNA mainta a cuminsa e bishita oficial di District Governor Trevor Blake na Aruba. Trevor ta di e isla St. Kitts and Nevis y t'e Governor di e Districto 7030 di Rotary International p'e aña aki.

Aruba y hermana islanan Corsou y Bonaire ta forma parti di e Districto aki for di 1 di januari 2017. Tur aña e District Governor ta bishita tur e islanan den su districto na unda tin un Rotary Club p'asina conoce e miembronan di e club, e comunidad y e proyectonan cu ta wordo ehecuta dor di e Rotary Club local.

E District Governor tabata compaña p'e Assistant District Governor Rita Merkies di Rotary Club Willemstad. Rita ta fungi como e "link" entre e islanan ABC y e districto 7030 di Rotary International.

E bishita oficial a cuminsa na Stichting Casa Cuna Progreso. Rotary Club Aruba e aña aki a cuminsa duna sosten na e proyecto di "tienermoeders" di Casa Cuna. E proyecto aki ta ensera e construcion di un facilidad special p'e mamanan hoben y nan baby.

Despues a sigui pa Piedra Plat na un a bishita Club Kibrahacha 60+. Na aña 1985 bao di guia di miembro honorario, sr. Eric D'Arnault, Rotary Club Aruba a funda esaki.

Awe en dia, 34 aña despues, Club Kibrahacha 60+ a crece den un centro cu miembronan activo i cu ta organisa hopi actividad pa nos grandinan.

E District Governor a haña un presentacion y un rondleiding di sr. Jeffrey Matos di e facilidadnan. E bishita na Club Kibrahacha 60+ a conta cu presencia tambe di Minister Presidente, sra. Evelyn Wever-Croes.

E bishita a sigui na Y.M.C.A Dakota. Otro organisacion cu a wordo funda pa Rotary Club Aruba y pa añas ta ricibi donacion y sosten di entre otro Rotary Club Aruba.

E Secretario General di Y.M.C.A. sr. Rhomyko Winklaar a elabora riba e organisacion y actividadnan di Y.M.C.A. Despues a sigui un rondleiding di e lugar.

Anochi, durante e reunion semanal di Rotary Club Aruba e District Governor a haña oportunidad pa topa cu otro miembronan di Rotary. Miembronan di Rotaract i Interact tambe tabata presente na e reunion special aki.

District Governor a hiba palabra na unda el a indica di a keda masha impresiona cu e proyecto y actividadnan di Rotary Club Aruba, Rotaract Club Aruba y Interact Club Aruba. El a gradici tur miembro pa nan aporte na e comunidad di Aruba y na Rotary su idealnan.

Presidente di Rotary Club Aruba, América Barrios ta sigur hopi contento cu e bishita importante aki.

Aruba Ocean Villas ta topa cu Scrubble Bubbles

ROOS Rijnaardt & Nichole Danser di Scrubble Bubbles Foundation a haci un bishita di cortesia y orientacion na Aruba Ocean Villas unda Osyth Henriquez a intercambia di idea riba e proyecto cu e boutique hotel aki tin riba e transplante y procreacion di e coral nan den e lama.

Scrubble Bubbles Foundation ta un grupo di hoben cu ta bucea no unicamente pa diverti nan mes sino nan ta enfoca riba restoracion di e rif di coralnan den nos lama aki na Aruba.
Aruba Ocean Villas ta aprecia e trabounan cu e organisacion aki ta desplegando y como muestra di aprecio, lo bay otorga 10 dolar di donacion na Scrubble Bubbles Foundation cu cada tas cu Ocean Villas bende.
E tasnan ta upcycled y nan ta diseña y traha n'e resort mes cu retaso di cortina y cusinchinan.



Scrubble Bubbles a keda sumamente contento cu e donacion y a keda di sigui den contacto y colabora cu Aruba Ocean Villas riba ideanan y conseho en general di e coralnan.
Riba e potret sra Osyth Henriquez di Ocean Villas hunto cu Nichole Danser y Roos Rijnaardt di Scrubble Bubbles cu algun di e tasnan upcycled diseña y traha n'e resort.

Ensayo Coro Nacional na honor di nos patrona stima, Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista a cuminsa

BO no ta canta pa un parokia, pero lo canta pa nos duna nos Mama Celestial stima, nos patrona Mama Maria di Alto Vista un bunita homenahe dia di su dia.
Ta pesey e Comision Nacional encarga cu e fiesta patronal a haci un apelacion via tur medio di comunicacion y tambe representantenan di e parokianan, pa nan pidi participacion di tur coro di nos pais pa uni den un solo Coro Nacional p'asina nos duna nos Patrona e homenahe cu e merece.

Diaranzon ultimo a cuminsa e prome training, pero interes di e coronan no tabata di e grandi ey y hopi cu e pretexto cu nan no a ser avisa, mientras cu den tur medio di comunicacion el a keda publica.
E comision organisador ta bolbe haci un apelacion na tur coro y esnan cu ta kere cu nan tambe por contribui cu nan voz, no necesario cu bo mester ta canta den un coro, pa ta presente diaranzon awor (dia 28 di augustus) pa 7:30'or di anochi den Club San Martin na Santa Cruz, na unda e ensayonan ta tumando lugar.

Ta bunita pa menciona cu e nos cantante y musico internacional señor Robert Jeand'or tambe a uni cu e musiconan p'asina e coro tin un acompañente musical profesional. Tur otro musico, kendenan tambe ta desea di participa ta mas cu bon bini.
Den un union nos pueblo lo celebra e Fiesta Patronal na honor di nos La Virgen Mama Maria di Alto Vista, e lugar Santo y Sagrado, stima pa nos tur y tambe nos bishitantenan.

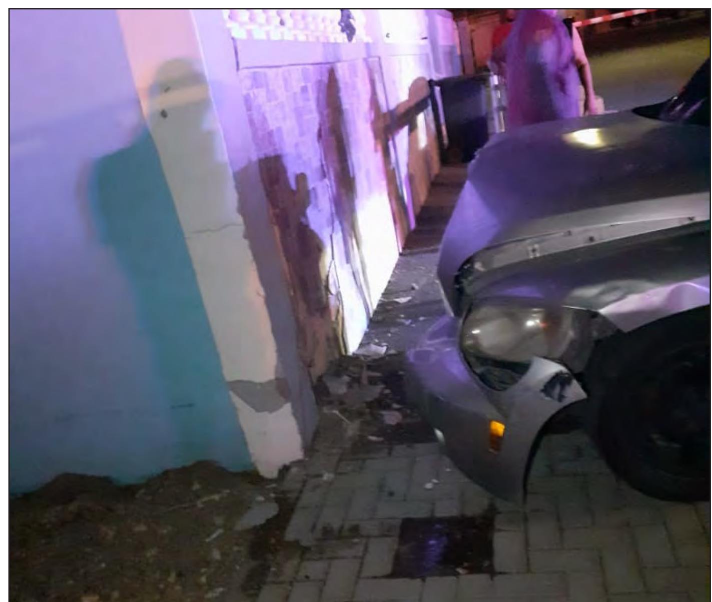
Corolla a subi dilanti Nissan pick up y ta causa accidente





DIAHUEBS den careda di 8'or mainta a sosode un accidente n'e crusada di conoci di Stadion di RCA.E autonan envolvi ta un Toyota Corolla y un Nissan Pick up.
Loke a sosode tabata cu e Toyota Corolla a subi e crusada dilanti e pick up cu tabata bayendo zuid. Aki ta caminda e dalmento a tuma lugar.
E impacto a manda e Toyota dal un trailer cu tabata staciona den cercania. Ningun hende a resulta herida.

Chauffeur posiblemente burachi a dal contra muraya di cas y resulta herida







DIAHUEBS anochi pa mas o menos 9'or, Polis y ambulance a bay Driemasterstraat altura di Dr John Croes su consultorio. Eynan un auto Chevrolet lo a dal contra muraya di cas.
Den e auto nos a compronde cu tabatin tres persona, di cual dos a bandona e sitio despues di e accidente. E chauffeur lo a haya sla na cabes y curpa.
E otro ocupantenan cu a bandona e sitio a bin bek despues di un rato.

N'e sitio tabata ser papia cu posiblemente e chauffeur tabata bou influencia, y dor cu e ta herida Polis no por a lage supla. Na final Paramediconan a opta pa hiba e chauffeur Hospital.

Booshi Wever di UPP:

Gobernador cu mensahe hopi cla, critico y cu advertencia n'e apertura di San Nicolas Business Summit



LAMENTABLEMENTE nos por mira cu San Nicolas Business Summit teni diaranzon ultimo, poco atencion a wordo poni riba e discurso di sr. Gobernador di Aruba. Na Tele Aruba, mas bien e summit aki a parce di a bira un showcase pa Minister Otmar Oduber, kende un dado momento parce cu tur cos tabata draai rond di su persona, segun Booshi Wever di UPP a duna di conoce.

Pa colmo un summit cu mester a trata e prospectonan economico pa parti "P'ariba di Brug", pero manera ya caba parce cu tur hende a conforma nan mes na un manera festivo cu e hecho cu ta Otmar Oduber t'e lider indudable di e gobernacion actual, ta laga e luci manera e ta haya ta bon. Un Tele Aruba, cu porcierto pa UPP parce di a bira un TelePOR. El a bira un oportunidad p'e Minister por a repasa su supuesto logronan di e mas cu 7 añanan cu e tabata Minister di AVPOR y awor como Minister di su Gabinete POREDmep, di acuerdo cu Booshi Wever.

Indudablemente, e discurso di Gobernador, den cierto sentido tabata uno basta critico. Y cu masha hopi advertencia. Asina e ta mustra cu si nos intencion ta pa focus riba un desaroyo pa "P'ariba di Brug", nos lo mester puntra nos mes, "con nos por evita pa haci e mesun erornan di pasado?" Aki obviamente referiendo riba e maneho di "sky is the limit" unda a usa e pensamento "niet snoeien, maar knoeien"!

Na aparecer di partido UPP, sr. Gobernador tabata hopi critico den su observacionnan. Asina el puntra si mei-mei di e cambionan of desaroyo cu nos ta anhela pa San Nicolas, ta tene cuenta cu e impactonan social di e actividadnan economico, mescos cu e bienestar social di nos hendenan. Tambe kico nos ta haci pa logra na desaroya e conocemento scientifico y tecnologico cerca nos hendenan y ki enfasis ta bay tin riba nos sistema ecologico unico.
Sin menciona e proyecto di hotel di 900 kamber, na un manera hopi diplomatico sr. Gobernador a mustra cu Aruba a yega na su capacidad di carga y cu mester tene debido cuenta cu nos medio ambiente. Pues cu nos pueblo lo no beneficia na nada cu esaki. Esaki un mucha di "kleuterschool" mes por a comprende.

Un otro aspecto cu sr. Gobernador a trata t'e politica economico di "free market", cu manera el a trece aki dilanti no a resulta tampoco den un bienestar permanente pa nos comunidad, sino mas bien probecho p'e shareholdernan.
Aki nos por comprende cu e ta mustra cu ta duna "free hand" na inversionistanan pa nan alcanza resultado pa nan. Y pa colmo unda no ta ni investiga e procedencia di e placa!
Nos no por permiti pa djis duna e inversionista stranhero tur clase di previlegio sin preocupa cu por ta trata di placa sushi mancha cu sanger di un pueblo Venezolano, manera t'e caso di proyecto di un hotel di 900 kamber!
Ta pesey sr. Gobernador a mustra diplomaticamente cu e unico preocupacion den e tipo di "free enterprise" asina t'e beneficio di e inversionista.

Pakico sr. Gobernador a bisa cu no mester haci mesun erornan di pasado?
Aki naturalmente referiendo n'e enduedamento sin misericordia di Gabinete Mike Eman di Gobierno AVPOR cu proyectonan fantasma djis pa previlegia algun inversionista y pa sasia nan locuranan.
Tur esaki bou di e pretexto pa stimula e economia sin importa kico esaki a nifica p'e quota di debe cu tin su repercusion pa cu salubridad, capacidad di carga, medio ambiente etc.

Sr. Gobernador tabata consciente di e hecho cu e tipo di maneho, ocasiona dor di Mike Eman y na unda Otmar Oduber tabata "de beste van de klas"! , a hinca nos pueblo den un abismo total.
Ta pesey sr. Gobernador ta adverti nos tur: POR FABOR NO COMETE E MESUN FOUT!!!
Na final di su discurso el a mustra cu tin 6 tipo di capital di producion principal cu mester ta complementario.
Esakinan t'esun di negoshi (inversion), di infrastructura (e dosnan aki el a acentua hopi), esun humano (educacion, preparacion y salud di forza laboral), intelectual (promocion di conocemento scientifico y tecnologico den nos sociedad), y e capital social (fe y confianza di nos comunidad p'asina e inversionnan ta eficiente).

Un sin e otro lo no tin su probecho, mientras cu mester tene cuenta cu e confianza cu mester tey, sin lubida nos eco-sistema, cu ta inclui bon y saludabel clima, awa y bida di nos costanan. Sin esakinan e otro tiponan di capital facilmente lo ta perdi.
Y aki e ta mustra cu un mescla di e 6 formanan di capital aki lo ta exitoso si e era nobo pa "P'ariba di Brug" , ta bay pareu cu existencia di un modelo nobo di un Desaroyo Sostenibel.
Di otro manera nos sociedad lo sucumbi den un desigualdad extremo di tanto entrada como rikesa.

Y aki atrobe e ta manda un advertencia, y segun nos punto di bista, cu e desaroyo cu a wordo presenta, esta di 900 kamber di hotel, sigur lo NO ta uno sostenibel mirando e peso cu esaki lo tin riba nos sociedad, nos forza laboral, nos infrastructura y nos medio ambiente. Y no lubida e importacion di mas problema social.
Aki nos tin un otro con-ciudadano, un Sanicolacero, un persona imparcial a adverti. Y manera crioyamente ta ser bisá; EL A TAHA!, Booshi Wever a conclui.

Aruba Badminton cu open dag awe diasabra 24 di augustus





CU hopi entusiasmo Aruba Badminton ta anuncia comienso di su temporada nobo di badminton y ta organisa un open dag awe diasabra 24 di augustus, como tambe otro siman diasabra 31 di augustus.

E temporada 2018-2019 tabata uno hopi activo caminda cu Aruba Badminton a entre otro re-introduci su training pa muchanan di diferente edad.

Alabes a participa na torneonan internacional na Cuba como tambe na Colombia. Y a clausura e temporada 2018-2019 cu un participacion sumamente exitoso durante IBISA su Olympiada Escolar, caminda cu 45 hoben a competiun total di 140 partido.

Awor cu comienso di e temporada nobo, Aruba Badminton ta reanuda su trainingnan na Centro Deportivo Playa (Gymzaal di Colegio Arubano) como lo siguiente:

Diamars8.00 pm –9.30 pm pa tur edad; diaranzon 5.30 pm –7.00 pm pa edadnan te cu 18 aña:

Diahuebs 8.00 pm –9.30 pm tur edad: Diasabra 9.00 pm –10.30 pm pa edadnan te cu 18 aña

Tur mucha interesa den e deporte di badminton por pasa libremente y por tuma contacto cu Su Ying Lau na 563-5333.

Despues di a protesta di no ta haya oido

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu Camara di Comercio



MINISTER Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu Camara di Comercio riba diferente topico di interes y a brinda informacion riba, e.o., e segundo fase di Reforma Fiscal.

E reunion aki a bin, despues cu e.o. KvK a mustra su disgusto cu Gobierno, cu a priminti masha hopi, pero no ta reuni.

E mandatario a informa cu dentro di poco lo organisa un ‘stakeholders meeting’ na unda cu tur gremio lo ricibi informacion mas detaya riba e cambionan cu ta wordo proponi pa yega na un sistema fiscal mas simpel y husto pa nos pais. Te aki e comunicado di oficina di Minister Ruiz Maduro.

Dialuna awor KvK lo tin conferencia di prensa, unda sigur lo ser puntra riba fase 2 di Reforma Fiscal.

Caminda tin Dwangschrift sí a kima hopi



WILLEMSTAD. T'e Recherche no a laga e edificio na Regentesselaan liber.
Esey kiermin cu no por drenta pa wak magnitud di e daño causa pa e candela.
E data a keda traslada pa un sitio caminda e ta safe y cu ta e curason caminda tin e dadonan registra pa e parti di cobransa, pero tin hopi daño haci na papel.
E pida caminda a kima ta caminda cu Ontvanger ta cobra, ey tin dwangschrift cu a keda 'betekend', señor Trona a sigui splica.

Tin un lista di inventario basa riba 'beslagnan' y esaki sí a sufri hopi daño, anto esaki ta practicamente trabou di papel, pasobra tur e partinan ey ta den e sistema di Ontvanger cu mester bolbe keda reproduci. Mester bay caya bek pa reconfirma esaki. Den e sentido aki sí Ontvanger a dal un paso chikitu patras, segun señor Trona.

TA SIGI TRAHA

Yamila Isenia a confirma cu e datonan ta safe. N'e momentonan aki trahadonan no por traha den e edificio y mester busca un otro sitio pero e bentaha cu tin ta cu hopi di e datanan ta digital.

Por ehempel e parti di incomstenbelasting tabata completamente digital. No ta manera añanan anterior cu tabatin un stock grandi di papel pa procesa.
Esey kiermin cu asina haya un otro espasio por continua cu e trabou ya cu e data ta accesibel.
Segun señora Isenia ta importante pa tur hende realisa cu Inspectie lo sigui duna servicio, manera cu haya un luga caminda e trahadonan por sigui lo por start e servicio na publico tambe.

Hopi hende tabata bini na departamento di Inspekcion prinsipalmente pa deklaracion di entrada, ta parti di servicio cu tabata duna y ta bay soru pa mas lihe posibel restablese esaki na un otro localidad.
Señora Isenia a concluí cu mester keda pendiente pa duna mas informacion riba restablesemento di servicio nan publico.

Hefatura di belasting y Finansa a relata kico candela a haci na Ontvanger



WILLEMSTAD. Durante un encuentro cu prensa diahuebs tardi, Alto Mando di Belasting y Finansa representa pa hefe di Ontvanger sr. Alfonso Trona, Hefe di Inspekcion Yamila Isenia y Minister di Finansa duna cuenta y rason di ultimo detayenan dje siniestro cu a tuma luga den Ontvanger diahuebs marduga. A discuti consecuencia di e candela y posibel solucion pa sigui duna servicio.

Minister Gijsbertha a referí na e hecho cu ya comunidad tabatin tur detaye di medionan di comunicacion y cu a causa un sla fuerte den curason di gobernacion.

Ta aki ta consentra tur informacion fiscal di suidatano y empresanan.

Ya tin investigacionnan tecnico tumando luga prome cu pone e edificio na disposicion pa por wak si por sigui duna servicio for di e mesun edificio of si mester busca un otro edificio.

E prome imprecion ta parse cu mester busca un edificio alternativa pa continua cu dunamento di e servicio custumbra.

Di ningun manera e suseso no por stroba e trabounan cu mester tuma luga na beneficio di e comunidad aki y comunidad mester realisa y cumpli cu su deber y responsabilidad cu tin pa loke ta e servicio di impuesto.

GRAN DAÑO

Ontvanger ta e piso cu a haya mucho mas tanto daño y señor Alfonso Trona ta esun cu tabat'ey for di oranan trempan den marduga despues cu a bira conoci cu oficina di Impuesto ta na candela.

Señor Trona a garantisa continuacion di e servicio na nos comunidad.

E hefe di servicio di Ontvanger a conta cronologicamente loke ela mira personalmente ora ela yega ne sitio marduga grandi y ela reconoce e bon trabou di autoridadnan uniforma y bomberonan.

INVORDERING

E parti cu a kima ta e parti di 'invordering' di e oficina di Ontvanger, cu ta practicamente e curason di e oficina, caminda entre 45 pa 50 empleado diariamente ta traha den cobransa di belasting.

E siniestro a tuma luga hustamente na momento cu menos Corsou por permiti su mes e daño aki na momento cu ta luchando asina fuerte pa cumpli cu tareanan di presupuesto.

Informacion di belasting no a perde den candela

WILLEMSTAD. E alto funcionarionan fiscal cu a relata detayenan dje siniestro diahuebs tardi a confirma cu informacion cu tabatin riba papel cu a kima no a perde pasobra nan ta warda digitalmente otro caminda.
Señor Trona a garantisa esey pasobra ya pa 2 a 3 aña pasa a haci sierto ehersisio.
E maneho actual ta pa Ontvanger atende cu menos hende na bali y pa mas nan gira placa pa Ontvanger. O sea cu e candela no ta stroba e siudatano of empresa pa cumpli cu nan pago pasobra Ontvanger ta trahando cu tur banco via electronico.

SIN GASTO EXTRA
Kiermin e personanan cu tabata bin paga cash na Ontvanger pa un par di dia nan por scohe pa e pago atraves di pagomatico, anto aki ta paga sin gastonan extra, segun señor Trona.

E parti di 'restitutie' tambe Ontvanger ta pagando giral y esey kiermin cu pueblo no ta acudí na e edificio cu awor a pega na candela. E trato aki ta sigui mescos. Tur esaki Ontvanger ta garantisa.
Actualmente TOD ta haciendo e parti forensico pa mira kico a pasa y dicon e candela a origina.

Na december United Airlines ta reanuda vuelo pa Corsou

WILLEMSTAD – December proximo United Airlines ta reanuda e ruta di New Jersey pa Corsou. Nan a interumpi e vuelonan pa motibo di resultado pober di ocupacion di asiento bordo di e vuelonan.
E vuelo ta origina dia 7 di december na New Jersey cu ta bisiña di New York.
E vuelo ta Sali diasabra 8:33'or di mainta for di Newark y a yega Hato 2.30'or di merdia pa n ora despues lanta vuelo di retorno.

E tarifa ta $317 ida y buelta exclusivo tax.
United Airlines ta bulando pa algun aña caba for di New York pa Corsou y awor a agrega un segundo vuelo cu ta sali for di Newark.
E companianan mericano cu ta bulando for di varios siudad mericano pa Corsou actualmente ta :

- United Airlines, American Airlines, JetBlue, Air Canada y WestJet
- American Airlines ta bula dos biaha pa dia non-stop for di Miami pa Curaçao y un biaha pa siman for di



Charlotte riba diasabra

- JetBlue ta bula 3x pa siman for di New York pa Corsou
- Air Canada ta bula 4x pa siman for di Toronto y 2x pa siman for di Montreal
- WestJet ta bula un biaha pa siman for di Toronto pa Corsou.

Manda nan bay warda pa hopi tempo

Abogado General a pidi 18 y 16 aña pa dos atracado ladron



PHILIPSBURG Abogado General den e caso penal cu a tuma luga diahuebs den Corte di Husticia Comun na Sint Maarten a baha cu man y chumbo manera debe ser riba dos ladron atracado cu a comete un serie di atraco tanto di dia como anochi na Sint Maarten y tabatin pasenshi di habitantenan den un boter.

Den prome instancia hues penal a condena na 10 y 14 aña di prison pero Abogado General claramente su cana tambe a yena cu e dos criminalnan aki y a pidi un total di 34 aña preso pa nan dos.
Florentine Jerome di 27 aña ta un ladron y atracado veterano y Vernon Emmanuel Boyd di 25 aña ta un pober diabel cu a comete e crimen pa prome biaha y a core risico di pasa basta aña tras di trali den e selnan stinki di prizon Pointe Blanche.
Nan no tabata discrimina: nan tabata horta y atraca tanto den cas di famia como den tienda y pacus.
Pidiendo castigu di prizon fuerte pa e dos criminalnan, Abogado General a splica cu mester saca e dos criminalnan aki pa largo tempo for di circulacion pa pas y trankilidad retorna maske ta un poco na Sint Maarten.
Jerome a comete no menos cu 11 atraco pa cual hues a condene na 14 aña ademas cu e mester paga e victimanan

NAf. 1,675 plus $19,438.
Originalmente fiscal a pidi hues aña pasa pa condena tur dos na 16 aña prezu y mand'e bay sinta un castigu bieu di 3 luna cu ta data for di aña 2015.
Dia sentencia a cai na December ultimo, tanto e criminalnan como Ministerio Publico a apela.
Na aña 2017 nan a comete cuater atraco den un luna den supermercado y casino riba e isla.

Ademas nan tabata asina fresco cu un victima di nan atraco a bay denuncia e atraco y nan a menas'e cu morto.
Y naturalmente tur dos ta hende cu ta uza droga y cana ilegal cu arma.

Rest In Peace

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita, laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita, laga tur locual cu ta rondonami ta bunita, laga tur locual mi laga atras keda bunita y laga tur esakinan termina den tur bunitesa"
Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad y agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos ser keri:



Orlando Rafael Mora Garcés

mihor conoci como "Paisa"
28-02-1953 – 16-08-2019

Na nomber di su:
Esposa: Jacinta Isidora Mora Garcés–de Cuba

Yuinan: Jasmira y Johen Croes–Mora Garcés
Orlando René y Jeanine "Nina" Mora Garcés–Everon

Nietonan: Jarich Helder y Jazira Frans
Xiomy Mora Garcés y Jeanré O'Brian Mora Garcés

Rumannan: Irma y Heronimo Cabrera–Mora
Ana y Roque de Cuba–Mora
Jesus y Iveraid Mora–Ruiz
Carmen y Mario de Cuba–Mora
Emiro y Petra Mora–Gutierrez
Reinaldo y Ester Mora–Petit
Nancy Mora y Marquito Medina
Andrea Vargas y famia
Jose Vargas y famia
Daniel Vargas y famia
Amarilis Vargas y famia
Miguel Vargas y famia
Aida Vargas y famia
Isabel Vargas y famia
Alberto Vargas y famia
Sara Vargas y famia

Primo ruman stima: Aly Jose y Rita Mora

Sobrinonan: Majerlin Cabrera y famia
Hernan Cabrera y famia
Milanjela Cabrera y Richard Tejedor y famia
Gerard de Cuba y Marilyn Semeleer y famia
Joselito y Yusmary de Cuba–Salcedo y famia
Sussy y Marcos Oviol–Mora y famia
Jesus Antonio y Danais Mora–Sanchez
Irialy y Alexander Sanchez–Mora
Yveraid Mora
Jairo y Marta de Cuba- Morales y famia
Marvin y Madonna de Cuba-Rosario y famia
Emiliet Mora y famia
Alexander Mora
Rene Javier y Haymet Mora–Gutierrez y famia
Egly y Victor Gonzalez–Mora y famia
Yahiny y Cristian Lopez–Mora y famia
Reinaldo y Jeraldine Mora–Molleda y famia
Maryori y Wilmer Davila–Medina y famia
Marlon y Crismar Medina–Calles y famia

Cuña y swanan: Annie y Maximiliano Garcia–de Cuba
Olga y Julio Luidens–de Cuba y famia
Luis de Cuba
Juan y Jennifer de Cuba–Duim y famia
Betty y Dodo Wever–de Cuba y famia
Reina y Rolando Croes–de Cuba y famia
Alsira y Mirto de Mey–de Cuba y famia

Bon amigonan di cas: Maria Winkel, Junior de Kort, Shannon Thijsen, Ono Borges, Mignon Christiaans, Braad Eman, Ricardo Quintana, Rudy Schwengle, Victor Hoepelman y Betto Henriquez
Tur famia/coleganan di Global Marine Services N.V., Don Andres I y Doña Luisa I.

Demas famia: Mora Garcés, Garcia,Wever, Croes, de Cuba, Everon,Semeleer,Thijsen, Luidens,Tromp, de Mey, Eman,de Kort. Bon bisiñanan y amigonan y conocirnan ta invita pa asisti na condolencia diabierna 23 di augustus na Royal Funeral Home for di 7:00-9:00 di anochi y pa acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 24 di augustus 2019 for di 2:00-4:00 di atardi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Nos ta disculpa si durante nos tristesa nos por a lubida un of mas famia y amistadnan di nos difunto stima.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Salmo 23: 4-5
4. Maske mi pasa den e klof di mas skur,
mi n' tin miedo di nada
Abo t'eykubogarotii baston, ta nan ta mi amparo.
5. Bo ta drecha un mesa pa mi den bisti di mi enemigu;
Bo ta hunta mi kabesku perfume,

Afayece

Cu dolor nanoscurazon, nos ta anuncia fayecimento cristianamentenaedad di 35 añadi nosyui, mama, ruman, sobrina y tantastima:



Danica Hanna Richardson

1 februari 1984 – 17 augustus 2019

Na nomber di su:
Yiunan: JudannyLeito
Danixson Richardson
Mama: Francisca (Tica) Richardson-Maduro
Tata: Dan Richardson
Rumannan: Solomon Richardson y famia
Rachel Richardson y famia
Meshach Richardson y famia
Javan Richardson y famia
E'noch Richardson
Tantanan: Martha Irausquin
Dora Irausquin y esposo George y famia
Jolanda Kock y esposoOtilio y famia
Priscilla Richardson
Sheila Richardson y famia
Penelou Richardson y famia
Lilly Richardson
Paige Richardson y famia
Floralu Richardson
Patricia Richardson y famia
Omonan: †Federico Maduro y famia
†Juan Maduro
†Gregorio Maduro
Dominico Maduro
†Inocencio Maduro
†Claudio Maduro y famia
†Martin Maduro
Paul (Bom) Richardson
†Garfield Richardson
James Richardson y famia
Teodulio (Ted) Richardson y famia
Patricio Richardson
Sobrino(a)nan:Solange, Ashanti, Soly-Ann, Jixion, Micho, Mason, Jadrion, Eben-Dan,
Sander
Madrinanan: Silvia Maduro y RubenitaJoung
Padrino: Jose Irausquin
Primo y primanan, Amigo y amiganancu tahopi pa menshona, Bisiñanan cu a birafamia, conocirnan y demasfamia.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tumalugararibadiamars 27 di augustus 2019 namisa St. Anna na Noord di 2'or pa 4'or di atardi, despuessaliendo pa Santana catolicona Noord

Condolencia lo tumalugardialuna 26 di augustusna Aurora Funeral Home di 7:00 PM pa 9:00 PM di anochi.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory





Carmen Maria Catharina Hypolite

22-maart-1937 – 21-augustus-2019

Na nomber di su:

Mayornan:
†Carmenlita Mateo Hypolite, †Norbert Hypolite

Yui :
Adelia Bleeker-da Silva Alvescasa cu Wim Bleeker

Nieto y Nieta:
Marcel Bleeker y Anne Faber
Nicole Bleeker

Rumannan:
Eugenia Hypolite
Anna Rodriguez-Hypolite y famia
Magriet Valentijn-Hypolite y famia
†Mauricio Mateo
†Jose Lozano y famia
†Salbador Lozano y famia
†Rodelfina Rack-Hypolite y famia
†Emilia Porras-Hypolite y famia

Sobrino y sobrinanan:
Jennifer Imambaks-Rack y famia
Deborah Ceasar-Rack y famia
Gregory Rack y famia
Urnice v/d Brink-Rack y famia
MajorieSabayo-Rack y famia
Audrey Rack y famia
DeanneEvertsz-Rodriguez y famia
George Rodriguez y famia
Sharon Kock-Rodriguez y famia
EugenieRodriguez y famia
Ramon Valentijn y famia
Alehandro Valentijn y famia
Valerie Valentijn y famia
Eugene Valentijn y famia
Nayibe Muurling Porras y famia
Maria Eugenia Porras y famia

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan

Amigo, amiganan y bisiñanan:
Jachinta Tromp, Ramona Kock, Famia Ruiz, Famia Tromp, Medarda Quant, Berta Fingal-Tromp, Albertina Rodriguez, Digna Laclé, amigo y amiganan di Kibraha-cha

Demas famia:
Mateo, Maduro, Laclé, Herrera, Petit, Kelkboom, Jacobs, Koolman, Chirinos, Flores, Bermudez, Brete, Croes, Alves, Willems, Cabral, Werleman, Olivier.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 27 di augustus '19 na misa Birgen di Fatima na Dakota di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke ela hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Dr. Juan A. de Cuba

Mihor conoci como "Juni"
*29-04-1958 - †22-08-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

GRADICIMENTO/INVITACION

Famia Tromp-Jacobs kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a dunanossosten, ayudo, Consuelo y of forsaprome, durante y despues di fallecimento y entiero di nosdefuntostima:



Ana Maria Tromp Jacobs

Un gradicimento special ta bai pa se verzorgster di WGK Sra. Endrina Ortega Yarzagaray, Dr. Sneek y assistente-nan, Afd. Oncologie di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, Edmund Harms Foundation y tambenabestuur/coleganan di FundacionGuia Mi. tambena tur cu a hasiyamada, mandamensahe via medionan di comunicacion, cu a manda flor of krans, e-mail, fax of a companjanos pa despedidinosdefunto-stima.
Alavesnos kier ainvita pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa Descanso di alma dinosdefuntostimacual lo ta:
diasabra 24 augustus 2019 pa 7or di anochi
diaranson 28 augustus 2019 pa 6:30 di atardi
diabierna 30 augustus 2019 pa 6:30 di atardi
namisa Santa Anna na Noord.
Bo(so) presencia lo ta altamenteaprecia.



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela y tanta stima:



Sra. Vda. Reineta Coffy – Koolman

Mihor conoci como "Mama Nene" of "Nene"
*31-08-1946 - †18-08-2019

Na Nomber di su
Esposo:
†Elogio Coffy
Yiunan:
Ramon & Liesje Coffy Koolman
Esther Iraida Coffy
Nietonan Stima:
Louise-Ann Coffy & Edrick Gomes
Benjamin Coffy
ConSuegro:
Griselda Croes & Ricardo Toppenberg
Rumannan:
†Ignacio "Nacho" Koolman & Teresita Koolman Krozendijk
†Otilia "Oti" Maduro & † Mario Maduro
Pablo Koolman
Comer: Maria & Ronnie Winklaar
Primo y Primanan, Sobrino y Sobrinanan, Swa y Cuñanan, Ihanan.
Amiganan di cas: Mena, Evelina, Sarita, Juana, Imelda, Diana, Maline
Su amiganan di Parokia Virgen di Fatima di Dakota
Torquemasters Racing Team, Amigonan di cas y nan Famia:
David, Mich, Johan, Andre, Checho, Chavier, Adju, Anthony, Angelo, Roderick, Giangelo, Richard, Derick, Efi, Garrick, Frank, Albert, Tessy, Jolanda, MaryLou, Reggie, Nikky, John, Jayden, Sharyen, Brianna, Neska, Riandra

Bisiñanan y conocirnan y demas Famia:
Coffy, Koolman, Kock, Croes, Toppenberg, Odor, Gomes, Krozendijk, Haseth, Maduro, Oduber, Kelly, Rasmijn, Flanegin, Bikker, Quandus, Marin, de Vries, Solognier, Ras, Franken.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 24 di Augustus 2019 na Aurora Funerla Home di 2:00 PM – 4:00 PM, despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz
Condolencia lo tuma lugar diabierna 23 di Augustus na Aurora Funeral Home di 7:00 Pm pa 9:00 Pm di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a luboda cualkier persona.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Serca Dios so mi alma tanapas,
ta di djE mi salbaciontabin".
Salmo: 62:1

A bay sosega den brasa di Señornos tata, welo, ruman, omo



Ludovico BertrandoBregita

Mihorconocicomo: "Luis Bregita"
*10-10-1936 - †19-08-2019

Na nomber di su:
Yiunan: Mara Deschamp y famia
Boy Zievinger y famia
Rafael Bregita y famia
Francisco Bregita y famia
Steven Bregita y famia
Roberto Bregita

Rumannan: †Carmen Pardo y famia
†Jani Bregita y famia
†Mina Dijk y famia
†Juan Bregita y famia
Nelly, Ray Richardson-Bregita y famia

Amiga stima: LItaGoblijn

Sobrino y sobrinananna Aruba y Hulanda, primo y primananna Aruba y Curacao, amigo y amiganan, ihanan, cuña y demasconocirnan

Famia: Bregita, Farro, Paesch, Dijk, Allaries, Richardson, Mac Jannet, Pardo, Quandus, Tromp, Henriquez, Christiaans, naCorsowfamiaBregita, Eustacia, Suisse, Jacobus

Mi disculpasi mi por a lubidaalgunfamia.

Acto di despedida ta tumalugardialuna 26 di augustus 2019 namisa Santa Anna na Noord di 9 pa 11 di mainta, sigi pa acto di cremacion cu lo tumalugar den seno familiar.